

RU

Грамматические средства выражения мультипликативности в языке лесных юкагиров

Прокопьева А. Е.

Аннотация. Целью исследования является описание основных средств выражения мультипликативного типа глагольной множественности на материале языка лесных юкагиров. Научная новизна исследования заключается в том, что впервые описывается функционирование в языке лесных юкагиров аффикса =ну=, которому присуще хабитуальное значение, как средства выражения мультипликативного значения. Также анализируются не описанные в других исследованиях показатели мультипликатива =дъаа=, =ду=, которые присоединяются к основам переходных глаголов, причем посредством аффикса =дъаа= от переходного глагола образуется непереходный со значением многократности действия. В языке лесных юкагиров значение многократности действия передается специализированными показателями =и=, =й=, =йи=, =ийи=, =уйи=, =дъи=, которые были отмечены лингвистами-юкагироведами, однако проведенный в рамках настоящей статьи анализ фактического языкового материала позволяет заключить, что основными маркерами мультипликативности являются также аффиксы =ну=, =дъаа=, =ду=.

EN

Grammatical Means of Expressing Multiplicativity in the Language of the Forest Yukaghirs

Prokopyeva A. E.

Abstract. The aim of the study is to describe the main means of expressing the multiplicative type of verbal plurality using the material of the forest Yukaghirs' language. The study is novel in that it is the first to describe the functioning of the affix =nu=, which usually possesses the habitual meaning, as a means of expressing the multiplicative meaning in the language of the forest Yukaghirs. The author also analyses previously undescribed multiplicative indicators, such as =dъaa=, =du=, which are added to the stems of transitive verbs, with the affix =dъaa= used to form intransitive verbs with the meaning of multiple actions by adding it to transitive verbs. In the forest Yukaghirs' language, the meaning of multiple actions is expressed by the specialised indicators =и=, =й=, =йи=, =ийи=, =уйи=, =дъи=, which were noted by scholars in Yukaghir linguistics, however, the present analysis of factual linguistic material makes it possible to conclude that the affixes =nu=, =dъaa=, =du= are also the main markers of multiplicativity.

Введение

Многие вопросы юкагирского языкознания, в том числе морфологические признаки глагола, слабо исследованы, тем более не изучена эта часть речи с точки зрения выражения функционально-семантической категории аспектуальности, которая охватывает различные средства выражения характера протекания действия. Актуальность нашего исследования определяется необходимостью комплексного изучения данной проблемы с позиции современной аспектологии. Уточнение, выявление средств выражения аспектуальных значений в языке лесных юкагиров принесут перспективы для дальнейшего изучения функционально-семантической категории аспектуальности в юкагирском языке.

Грамматические (морфологические) способы выражения ситуативной множественности в языке лесных юкагиров ранее не были объектом специального исследования. Некоторые сведения о глагольных аффиксах, выражающих значения многократности действия, приведены в работах В. И. Иохельсона (2006) и Е. А. Крейновича (1958; 1979; 1982), Е. С. Масловой (Maslova, 2003) при описании способов действия.

Для достижения поставленной цели предполагается решение следующих задач:

– на основании фактического языкового материала исследовать и определить основные средства выражения мультипликативности;

– уточнить, выявить и дополнить имеющиеся сведения об основных средствах передачи мультипликативного значения в языке лесных юкагигов.

Основные методы исследования – методы лингвистического описания, компонентного анализа, противопоставление, обобщение.

Теоретическую базу составили результаты исследований по юкагирскому языку В. И. Иохельсона (2006), Е. А. Крейновича (1958; 1979; 1982), а также труды известных отечественных ученых в области аспектологии: Ю. С. Маслова (2004), А. В. Бондарко (1971), В. С. Храковского (1989), Ю. П. Князева (2007).

Основным материалом исследования послужил «Юкагирско-русский словарь (язык лесных юкагигов)» (Прокопьева П. Е., Прокопьева А. Е. Юкагирско-русский словарь (язык лесных юкагигов). Новосибирск: Наука, 2021).

Практическая значимость исследования заключается в том, что его результаты будут иметь прикладное значение при разработке грамматики юкагирского языка, теоретически обоснованных учебных пособий по родному языку для школ, ссузов и вузов.

Основная часть

Глагол в юкагирском языке – наиболее богатая в морфологическом плане часть речи.

Основной способ образования глаголов в юкагирском языке – суффиксальный. В юкагирском языкознании впервые аффиксальное образование именных и глагольных слов приводил в своих работах Е. А. Крейнович (1958). Более детально проблема аффиксального словообразования на примере языка тундренных юкагигов была рассмотрена Г. Н. Куриловым (2003; 2006).

Способы глагольного действия – разряды глаголов, обозначающие различные темпоральные и результативные модификации действия, выраженные посредством словообразовательных и деривационных формантов.

В работах В. И. Иохельсона (2006) отмечены 5 способов глагольного действия: однократный, уменьшительный, многократный, многократный в усиленной степени, длительный (Табл. 1).

Таблица 1. Суффиксы видов глаголов или степени действия и их значения (по В. И. Иохельсону)

суффикс	значение
-и-	неповторяемость действия, известное действие происходило единожды и в течение короткого времени
-сьи-	действие в уменьшительной форме, ограничение его размера
-ну-	многократная форма действия
-нуну-	многократная форма в усиленной степени
-йи-	длительная форма, указывающая на непрерывность действия или повторение его через определенные промежутки времени

Также ученый отмечал, что суффиксы -ну-, -нуну- могут быть присоединены к другим вышеуказанным со значением повторительности:

-йну- – повторение однократного действия;

-йнуну- – повторение однократного действия;

-сьину- – повторение уменьшительной формы, уменьшительно-многократная форма;

-сьинуну- – повторение уменьшительной формы, уменьшительно-многократная форма;

-йину- – длительно-многократная форма;

-йинуну- – длительно-многократная форма (Иохельсон, 2006, с. 43).

Е. А. Крейнович (1979, с. 359-362) выделял 6 способов действия: начинательный, однократный, многократный, однократный длительный, многократный длительный, уменьшительный (Табл. 2).

Таблица 2. Суффиксы видов глаголов или степени действия и их значения (по Е. А. Крейновичу)

суффикс	значение
=иэ= (иногда сопровождается <i>ль, дь, уйэ</i>), =у=, =а= (в определенных условиях данному показателю сопутствуют согласные <i>н, дь, ть (сь), л, й</i>)	начинательный
=й=, =эй=, =ай=, =сь=	однократный
=и=, =й=, =йи=, =ийи=, =уйи=, =дыи=, =сьи= ~ =чи, =сь(у) ~ =ч(у)	многократный
=ну=	однократный длительный
=нун=	многократный длительный
=сьи= ~ =чи	уменьшительный

Таким образом, основным способом выражения мультипликативных значений в языке лесных юкагигов являются особые формы глагола, принимающие аффиксы =ну=, =нун= / =нуну=, =и=, =й=, =йи=, =ийи=, =уйи=, =дыи=.

Мультипликативный тип множества ситуаций выражается непределными глаголами, обозначающими «серии (микро)действий, которые регулярно повторяются через относительно небольшие интервалы времени и остаются тождественными себе в течение всего периода их совершения» (Храковский, 1989, с. 25). Такие глаголы обозначают «непосредственно воспринимаемые органами чувств человека конкретные физические действия или (непоступательные) движения» (Храковский, 1989, с. 25).

Ю. П. Князев (2007) отмечает, что многоактными (мультипликативными) называют предикаты, обозначающие «процессы волнообразного или колебательного характера, которые состоят из неопределённого множества однородных актов, повторяющихся с относительно высокой периодичностью, так что наблюдатель одновременно воспринимает как единство всей серии, так и её подразделимость на более или менее идентичные отдельные компоненты (микродействия, кванты, pulses)» (с. 439).

С точки зрения физической природы Ю. П. Князев (2007, с. 443) выделяет следующие семантические классы мультипликативов:

- а) глаголы ритмичного движения: качать, дрожать, вилять, кивать, трести, толкать;
- б) глаголы свечения: мерцать, сверкать;
- в) глаголы звучания: шелестеть, громыхать, лаять, рокотать, бормотать, храпеть.

Классификация семантических классов мультипликативов Ю. П. Князева применима и в языке лесных юкагиров, где также можно выделить такие семантические классы мультипликативов, как глаголы ритмичного движения (1), (2), глаголы свечения (3), глаголы звучания (4):

(1) *Чиэсьэ илэйэ, чиэсьэ илэйдиэ чуруудьаа йархужэишнум.*

чиэсьэ	илэйэ	чиэсьэ	илэй=диэ	чуруудьаа
быть холодным	ветер	быть холодным	ветер=DIM	тихо
йархужэ=ш=ну=м				
раскачать=CAUS=MULT=TR:3Sg				

‘Холодный ветер, холодный ветерок слегка раскачивает’ (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 86).

(2) *Тудэл харбасэ чамдъэлэ чолъуйим.*

тудэл	харбас=э	чамдъэ=лэ	чолъ=уйи=м
он	карбас=ACC	весло=INSTR	толкнуть=MULT=TR:3Sg

‘Он карбас веслом подталкивает’ (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 345).

(3) *Лосьил пиэндъииннуй.*

лосьил	пиэндъии=нну=й
костер	вспыхивать=MULT=INTR:3Sg

‘Костер вспыхивает’ (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 236).

(4) *Ингруот, йобулэ хохшошнум.*

ингруо=г	йобул=э	хохшо=ш=ну=м
спать=CV	нос=INSTR	хрипеть=CAUS=MULT=TR:3Sg

‘Во сне похрапывает’ (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 96).

Однако, как видно из представленных примеров, показатель =ну= совпадает с показателем хабиуталиса – одной из разновидностей итератива (Прокопьева, 2021, с. 62). В отличие от хабиуталиса, который служит для характеристики регулярно повторяющейся ситуации и ее участников, повторение ситуации мультипликатива происходит в единый период времени и со значением множества кратковременных действий, следующих одно за другим. Чаше всего для передачи хабиутальности в предложении помимо глагола с соответствующим показателем =ну= присутствуют такие лексические средства, как наречия времени (*чуотэ* ‘всегда, постоянно’), ср.:

(5) *Чуотэ тингидэ-тангидэ йархужаануй.*

чуотэ	тингидэ	тангидэ	йархужаа=ну=й
всегда	сюда	туда	качаться=HAB=INTR:3Sg

‘Все время качается туда-сюда [из стороны в сторону]’ (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 85).

(6) *Чуотэ лошкадабутпэгэлэ илтиэишнум.*

чуотэ	лошкадабут=пэ=гэлэ	илтиэ=ну=м
всегда	мешок=PL=ACC	вытряхнуть=HAB=TR:3Sg

‘Все время мешки вытряхивает’ (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 66).

По таксономическим свойствам субъекта, определяемым характером типичной ситуации, с которой соотносится данный глагол, Ю. П. Князев (2007, с. 444) выделяет мультипликативы с неодушевлённым субъектом (*громыхать, моросить, звякать, капать* и т.д.), с субъектом-животным, обозначающие движения или звуки, характерные для отдельных их представителей (*лягать, скакать, клевать, крякать* и т.д.), с субъектом-лицом, обозначающие произвольные действия (обычно сопровождающиеся звуком) или искажённую неразборчивую речь (*икать, дрожать, сопеть, стонать, кашлять* и т.д.).

В языке лесных юкагиров наблюдаются подобные мультипликативы, образованные при помощи показателя =ну=:

(7) *Йуукэ йэдул пунгэгэйишнуй.*

йуукэ	йэдул	пунгэгэй=ну=й
далеко	гром	грохотать=MULT=INTR:3Sg

‘Вдалеке гром грохочет’ (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 258).

(8) *Мэт ингии титтин эйрэйдин, тоукэпки лэлжиэнунги.*

мэт ингии титт=ин эйрэй=дин тоукэ=п=ки лэлжиэ=ну=ни
я бояться вы=DAT идти=SUP собака=PL=POSS рычагать=MULT=INTR:3PL
'Я боюсь к ним подходить, их собаки рычаг' (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 156).

(9) *Тудэл таат чомуоҕото лэбэдиэнуй. Бронхитэ йуольэй, чуотэ лэбэдиэнуй.*

тудэл таат чомуоҕото лэбэдиэ=ну=й
он так сильно кашлять=MULT=INTR:3Sg
бронхит=э йуольэ=й чуотэ лэбэдиэ=ну=й
бронхит=INSTR болеть=INTR:3Sg часто кашлять=MULT=INTR:3Sg
'Он так сильно кашляет. Бронхитом болеет, все время кашляет' (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 153).

(10) *Тудэл чуотэ чэнниэнуй, кудулэк эриэмэлэ.*

тудэл чуотэ чэнниэ=ну=й кудул=эк эриэ=мэлэ
он всегда чихать=MULT=INTR:3Sg грязь=ACC_o ненавидеть=OBJ/3Sg
'Она все время чихает, пыль не любит' (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 358).

В ходе работы над темой научно-исследовательской работы «Особенности словообразования в юкагирском языке (опыт разработки словообразовательного словаря)» (2013-2016 гг.) мы выявили показатели =*дьаа*=, =*ду*=, которые не были охарактеризованы исследователями юкагирского языка В. И. Иохельсоном и Е. А. Крейнови-чем как показатели многократности действия:

(11) *Тудэл тукнэлэ пайдум.*

тудэл тукнэ=лэ пай=ду=м
он гвоздь=INSTR ударить=MULT=TR:3Sg
'Он по гвоздю ударяет' (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 230).

(12) *Кин толчидьаай?*

кин толчи=дьаа=й
кто стучать=MULT=INTR:3Sg
'Кто стучит?' (Прокопьева, Прокопьева, 2021, с. 283).

Анализ показал, что аффиксы =*дьаа*=, =*ду*= с мультипликативным значением примыкают к переходным глаголам ритмичного движения и звучания. Следует отметить, что при помощи мультипликативного аффикса =*дьаа*= от основы переходного глагола образуется непереходный (ср.: *толчи*=*перех.* 1) *толочь*, *молоть*; 2) *стучать* (*производит шум*)).

Исследователями отмечалось, что в некоторых случаях суффиксу начинательного способа действия =*аа*= сопутствуют согласные *л*, *н*, *дь*, *й* (Прокопьева, 2020, с. 168):

(13) *Орут айлэдьаальэл, кудулги таат тоттуульэл, эл лодуульэл.*

орут айлэ=дьаа=льэл кудул=ги таат тоттуу=льэл
мордушка помыть=INCH=EVID/3Sg грязь=POSS так приклеить=EVID/3Sg
эл лодуу=льэл
NEG отходить=EVID/3Sg
'Мордушка стала мыться, но грязь так прилипла, что уже не отставала' (Прокопьева, 2005, с. 100).

В примерах (12) и (13) мы наблюдаем омонимичные аффиксы, совпадающие по звучанию, но служащие для выражения разных словообразовательных значений. Так, аффикс =*дьаа*= в примере (12) является показателем мультипликатива непереходного глагола, а в (13) – инхоатива переходного глагола.

Заключение

Таким образом, анализ фактического языкового материала показал, что грамматическими средствами выражения мультипликативности в языке лесных юкагиров являются аффиксы =*ну*=, =*нун*= / =*нуну*= / =*нну*=, =*и*=, =*й*=, =*йи*=, =*ийи*=, =*уйи*=, =*дьи*=, =*дьаа*=, =*ду*=.

Однако для выражения многократности наиболее употребителен аффикс =*ну*=, который является и маркером хабитуального значения. При этом оба эти значения для данного показателя регулярны, на что указывает определенная степень частоты употребления в текстах.

Исследование позволило выявить мультипликативные показатели переходных глаголов =*дьаа*=, =*ду*= . При этом посредством аффикса =*дьаа*= образуется непереходный глагол со значением многократно повторяющегося через небольшие интервалы действия.

Перспективы дальнейшего исследования мы видим в более детальном изучении не только особенностей выражения предикатной множественности, но и аспектуальных разрядов глагола языка лесных юкагиров в целом.

Условные сокращения

1 – 1-е лицо; 3 – 3-е лицо; ACC_o – винительный определенный падеж; CAUS – понудительный (каузативный) залог; CV – деепричастие; DAT – дательный падеж; DIM – уменьшительно-ласкательный аффикс; E – соединительный согласный; EVID – очевидное наклонение; HAB – вид обычности действия; INCH – инхоатив; INSTR – творительный падеж; INTR – непереходный глагол; MULT – мультипликатив; NEG – отрицательная частица; OBJ – утвердительно-объектная форма спряжения; PL – множественное число; POSS – притяжательный аффикс; Sg – единственное число; SUP – супин; TR – переходный глагол.

Источники | References

1. Бондарко А. В. Грамматическая категория и контекст. Л.: Наука, 1971.
2. Иохельсон В. И. Одульский (юкагирский) язык // В помощь учителю юкагирского языка и культуры: уч. пособие / сост. В. И. Шадрин. Якутск: Офсет, 2006.
3. Князев Ю. П. Грамматическая семантика: русский язык в типологической перспективе. М.: Языки славянских культур, 2007.
4. Крейнович Е. А. Исследования и материалы по юкагирскому языку. Л.: Наука, 1982.
5. Крейнович Е. А. Юкагирский язык // Языки Азии и Африки: в 5-ти т. М.: Наука, 1979. Т. 3.
6. Крейнович Е. А. Юкагирский язык. М. - Л.: Изд-во Академии наук СССР, 1958.
7. Курилов Г. Н. Лексикология современного юкагирского языка (Развитие лексики и роль якутского языка в заимствованиях). Новосибирск: Наука, 2003.
8. Курилов Г. Н. Современный юкагирский язык: уч. пособие. Якутск: Офсет, 2006.
9. Маслов Ю. С. Избранные труды: аспектология. Общее языкознание / сост. и ред. А. В. Бондарко, Т. А. Майсак, В. А. Плунгян; вступит. ст. А. В. Бондарко, Н. А. Козинцевой, Т. А. Майсака, В. А. Плунгяна. М.: Языки славянской культуры, 2004.
10. Прокопьева А. Е. Итеративность как один из типов предикатной множественности ситуаций в языке лесных юкагиrow // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований. 2021. № 2.
11. Прокопьева А. Е. Средства выражения начинательного способа действия в языке лесных юкагиrow // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2020. Т. 13. Вып. 7.
12. Прокопьева П. Е. Юкагирский (одульский) язык для дошкольников. Якутск: Офсет, 2005.
13. Храковский В. С. Семантические типы множества ситуаций и их естественная классификация // Типология итеративных конструкций / отв. ред. В. С. Храковский. Л.: Наука, 1989.
14. Maslova E. A Grammar of Kolyma Yukhagir. Berlin - N. Y.: Mouton de Gruyter, 2003.

Информация об авторах | Author information

RU

Прокопьева Александра Егоровна¹, к. филол. н.

¹ Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской академии наук, г. Якутск

EN

Prokopyeva Aleksandra Egorovna¹, PhD

¹ The Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of the North, Russian Academy of Sciences, Siberian Branch, Yakutsk

¹ aleksprok-e@yandex.ru

Информация о статье | About this article

Дата поступления рукописи (received): 30.11.2022; опубликовано (published): 31.01.2023.

Ключевые слова (keywords): юкагирский язык; язык лесных юкагиrow; мультипликативность; хабиутальность; Yukhagir language; language of the forest Yukaghirs; multiplicativity; habituality.